

Date:           年   月   日  
          Year Month Day

滋賀医科大学国際交流会館長   殿  
To: The Director  
      International House,  
      Shiga University of  
      Medical Science

氏   名  
Name(in print)

---

署   名  
Signature

---

誓           約           書  
PLEDGE

私は、滋賀医科大学国際交流会館に入居のうえは、会館に関する諸規則を遵守することを誓います。

なお、万一このことについて履行しない場合は、入居期間中に入居許可の取り消しを受け  
ても不服は申しません。

I agree to abide by the rules and regulations governing the International House, Shiga  
University of Medical Science.

In case of a violation thereof I shall make no objection to my dismissal in accordance with  
the terms of the Regulations of the House.